

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: POT UMERĂȘ II****REF.: 0810650****MANUAL DE UTILIZARE: STIP DE RIDICARE CU BAZ II****UTILIZARE PREVENTATĂ:**

Patul de ridicare este destinat în principal persoanelor care se află în pat și au nevoie de ajutor pentru a se ridica de la culcare la așezare și invers. Este un accesoriu pentru pat care este oferit separat, opțional și destinat numai utilizării în interior. Nu sunt necesare accesorii suplimentare pentru a-l atașa pe perete sau pe pat. Nu este conceput pentru a susține greutatea corporală totală a pacientului. Nu este conceput pentru a muta o persoană în și din pat, ar trebui folosit doar pentru asistență.

**ATENȚIE (!):**

- Dacă apare o problemă, NU utilizați produsul până când nu este reparat și contactați dealerul dumneavoastră autorizat și instruit
- Utilizarea acestui produs în alte scopuri decât cele specificate în acest manual este interzisă.
- MOBIAK S.A. respinge orice responsabilitate pentru daune rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau alte utilizări decât cele menționate în acest manual.
- MOVIK SA își rezervă dreptul de a aduce modificări produsului și următorului manual fără notificare prealabilă, în scopul îmbunătățirii caracteristicilor acestuia.
- Există o posibilitate de abatere a dimensiunilor produselor în intervalul de  $\pm 3\%$ .
- Este întotdeauna recomandat să urmați procedurile concepute pentru a face față situațiilor de urgență.
- Utilizarea necorespunzătoare a produsului poate provoca rănirea pacientului.
- Consultați întotdeauna medicul curant.

**AVERTISMENTĂRI GENERALE:**

- NU utilizați acest produs sau orice echipament opțional disponibil decât dacă ați citit mai întâi și ați înțeles pe deplin acest manual de utilizare.
- Dacă nu reușiți să înțelegeți avertismentele, avertismentele sau instrucțiunile, contactați un profesionist din domeniul sănătății, dealer sau personal tehnic înainte de a încerca să utilizați produsul, în caz contrar se pot produce vătămări sau daune.
- CITIȚI cu atenție întregul manual înainte de a utiliza produsul.
- Păstrați acest formular pentru referințe viitoare.
- Produsul trebuie utilizat numai de personal calificat.
- Păstrați produsul departe de sursele de căldură.
- Aveți grijă când sunt copii în preajmă și NU lăsați copiii să se joace cu produsul.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrilor și rănirea

**ÎNAINTE FIECARE UTILIZARE:**

1. Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a asigura utilizarea în siguranță a produsului (fără fisuri sau rupturi în cadru).
2. În caz de deteriorare, nu utilizați produsul și contactați distribuitorul autorizat și instruit
3. Verificați dacă produsul este asamblat corect și dacă toate șuruburile sunt sigure și strânse.
4. Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea absolut sigură a produsului pentru persoane și obiecte.
5. Verificați periodic durabilitatea și stabilitatea.
6. Asigurați-vă că suprafața podelei care va susține produsul este plană.
7. Asistați întotdeauna utilizatorul atunci când utilizați produsul.

**CURĂȚARE ȘI DEZINFECTIE:**

- Folosiți doar o cârpă umedă și săpun ușor pe suprafețe acolo unde este necesar curatenie. Apoi uscați bine înainte de a utiliza produsul.
- NU lăsați produsul umed.
- Ștergeți cu o cârpă uscată, curată și moale.
- Nu utilizați substanțe de curățare chimice pentru a curăța cadrul. Acest lucru poate provoca deteriorarea suprafeței de acoperire a produsului.
- Nu utilizați niciodată acizi, alcalii sau solvenți precum acetona.
- Dacă trebuie să dezinfecțiați produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor
- Protejați produsul de abraziuni, tăieturi și înțepături

**PROTECTIA MEDIULUI:**

Dacă descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu vă mai este util, luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor municipale (acesta este și semnificația simbolului de reciclare indicat).
- 2) Contactați autoritatea municipală pentru a indica punctele de eliminare a produsului dumneavoastră pentru reciclare.
- 3) Aruncând produsul dvs. acum nefolositor la punctul corect de reciclare, contribuiți la protejarea mediului, precum și la reexploatarea materialelor produsului dumneavoastră.

**REPORT DE EVENIMENT:**

Orice incident grav apărut în legătură cu utilizarea produsului trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care locuiește utilizatorul și/sau pacientul.

**GARANTIE:**

Produsul este garantat să funcționeze timp de (2) ani de la data achiziției. Garanția acoperă defectele din fabrică și NU acoperă daunele rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, abuz sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului.

De asemenea, NU acoperă piesele de uzură și care se pot uza în timpul utilizării sau în timp.

De asemenea, nu sunt acoperite de garanție daunele sau defecțiunile cauzate de: dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare (acolo unde este prevăzut) și companii de transport. Nicio lucrare sau piese nu sunt acoperite decât dacă au fost inspectate de un centru de service autorizat sau de producătorul produsului. Costurile de transport pentru inspecție sunt plătite de către utilizator sau client sau de către comerciant

**UTILIZARE PREVENTATĂ:**

Monkey Pole este destinat în principal persoanelor care sunt imobilizate la pat și au nevoie de ajutor pentru a se ridica dintr-o poziție culcat într-o poziție șezând și invers. Este un accesoriu al patului care se ofera separat, este opțional și este destinat doar uzului în interior. Nu sunt necesare accesorii suplimentare pentru a atașa produsul pe perete sau pe pat. Nu este conceput pentru a susține greutatea corporală totală a pacientului. Nu este conceput pentru a muta o persoană în și afară din pat, trebuie folosit doar pentru asistență.

**ATENȚIE (!):**

- În caz de deteriorare sau defecțiune a produsului dumneavoastră NU utilizați produsul și vă rugăm să contactați reprezentantul autorizat și instruit.
- Nu utilizați produsul într-un scop care nu este indicat în acest manual.
- MOBIK SA își declină orice responsabilitate pentru orice consecințe rezultate dintr-o utilizare incorectă a acestui produs și din modificarea neautorizată a cadrului produsului.
- MOBIK SA își rezervă dreptul de a modifica informațiile conținute în acest document fără notificare prealabilă.
- Există un  $\pm 3\%$ . Abatere pentru dimensiunile produselor.
- Se recomandă întotdeauna să urmați procedurile concepute pentru răspuns în caz de urgență.
- Utilizarea necorespunzătoare a produsului poate provoca rănirea pacientului.
- Consultați întotdeauna medicul dumneavoastră.

**AVERTISMENTĂRI GENERALE:**

- Dacă nu citiți acest manual de utilizare, este de preferat să nu utilizați acest produs sau o altă piesă disponibilă.
- Dacă nu înțelegeți modul de utilizare sau măsurile de precauție, vă rugăm să contactați distribuitorul sau persoana tehnică adecvată înainte de a utiliza produsul, deoarece se pot produce daune.
- CITIȚI cu atenție întregul manual înainte de a utiliza produsul.
- Salvați acest document pentru referințe ulterioare.
- Produsul trebuie utilizat numai de personal calificat.
- Păstrați produsul departe de sursele de căldură.
- Aveți grijă când sunt copii în apropiere și nu permiteți copiilor să se joace sau să opereze cu produsul.
- Este întotdeauna necesară o atenție specială acolo unde există părți în mișcare care pot cauza blocarea membrilor sau rănirea.

**ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE:**

1. Verificați dacă cadrul este deteriorat pentru a garanta o utilizare în siguranță a produsului (nu există fisuri sau fisuri în cadru).
2. În caz de deteriorare, nu utilizați produsul și contactați distribuitorul pentru instrucțiuni suplimentare.
3. Verificați dacă produsul este asamblat corect și dacă toate șuruburile sunt sigure și bine înșurubate.
4. Verificați întotdeauna starea de uzură a pieselor mecanice pentru a asigura utilizarea în siguranță absolută a produsului pentru persoane și obiecte.
5. Verificați periodic soliditatea și stabilitatea acestuia.
6. Asigurați-vă că suprafața podelei care va susține produsul este plană.
7. Asistați întotdeauna utilizatorul în timpul funcționării produsului

**CURĂȚARE ȘI DEZINFECTIE:**

- Folosiți doar o cârpă umedă și săpun ușor pe suprafețele pe care necesită curățare. Apoi uscați bine înainte de a utiliza produsul.
- Uscați departe de lumina directă a soarelui.
- NU lăsați produsul umed.
- Ștergeți cu o cârpă uscată, curată și moale.
- Nu utilizați substanțe de curățare chimice pentru a curăța cadrul. Acest lucru ar putea cauza deteriorarea suprafeței produsului.
- Nu utilizați niciodată acizi, alcalii sau solvenți precum acetona
- Dacă trebuie să dezinfecțiați produsul, utilizați un dezinfectant obișnuit, ușor.
- Protejați articolul de zgârieturi, tăieturi și înțepături.

**PROTECTIA MEDIULUI:**

Dacă într-o zi descoperiți că produsul dvs. trebuie înlocuit sau nu mai funcționează pentru dvs., luați în considerare protejarea mediului:

- 1) Nu aruncați produsul împreună cu restul deșeurilor publice (acesta este și semnificația semnelui de reciclare afișat).
- 2) Contactați autoritățile publice și acestea vă vor informa cu privire la centrele de reciclare în care trebuie aruncat produsul dumneavoastră.
- 3) Eliminarea corectă a produsului contribuie la protecția mediului, precum și la reciclarea componentelor produsului.

**RAPORTAREA INCIDENTELOR:**

Orice incident grav care are loc în legătură cu utilizarea produsului trebuie raportat producătorului și unei autorități competente a statului membru în care își are reședința utilizatorul și/sau pacientul.

**GARANTIE:**

Produsul este garantat pe o perioadă de doi (2) ani de la data achiziției.

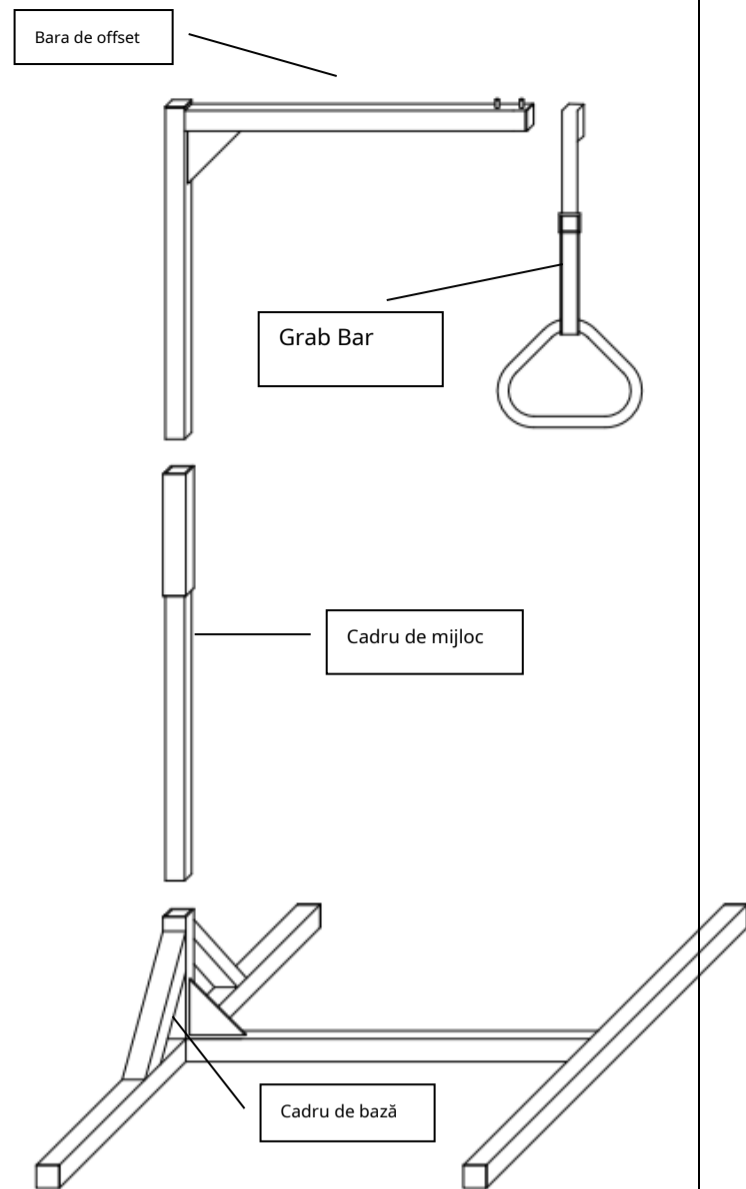
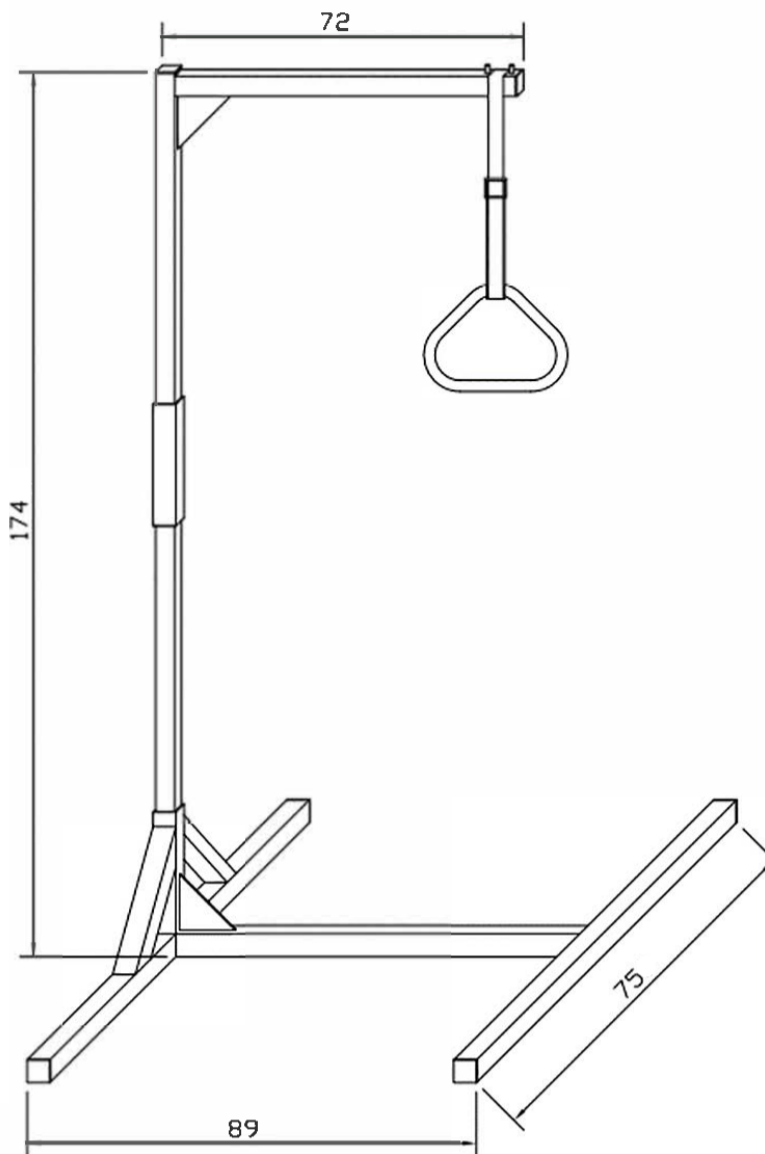
Garanția se aplică defectelor din fabrică și NU SE aplică daunelor rezultate din utilizare greșită, întreținere defectuoasă, modificare, suprautilizare sau nerespectare a instrucțiunilor de utilizare ale produsului.

De asemenea, NU SE APLICĂ pe piesele care se pot uza în timpul utilizării sau în timp. Daunele sau defectele cauzate de dezastre naturale, întreținere sau reparații neautorizate, probleme de alimentare (unde este cazul) și transportatorii nu sunt acoperite de garanție.

Nu se aplică niciun service sau piesă de schimb decât dacă a fost inspectată de un departament de service autorizat sau de producătorul produsului. Costurile de transport pentru mărfurile aflate în garanție trebuie plătite de utilizatorul final-client sau de dealer.

## SPECIFICATII TEHNICE

0810650	
Umerăș pentru podea II STIP DE RIDICARE CU BAZ II	
Schelet Cadru	Oțel Oțel
Culoare Culoare	Bej Bej
Înălțimea de la podea Înălțimea de la podea	174 cm
Lățimea bazei Lățimea bazei	75 cm
Lungimea bazei Lungimea bazei	89 cm
Lungimea brațului Lungimea barei de offset	72 cm
Sarcina maxima Încărcare maximă	136 Kg
Greutatea produsului Greutatea netă a produsului	16 Kg
Cu mâner din plastic (ref client: 0810573)	Cu maner din plastic (cod piesa de schimb: 0810573)
Dimensiunile ambalajului (Lxlxh) Dimensiunile ambalajului (Lxlxh)	91x78x32 cm
Greutatea pachetului Greutatea cartonului principal	19 Kg



## FORMUL DE GARANȚIE:

DETALII CUMPĂRĂTORI:	
NUMELE COMPLET NUMELE COMPLET:	
DATA CUMPĂRĂRII DATA CUMPĂRĂRII:	
TELEFON / Telefon:	
LOT SAU NUMĂR DE SERIE:	
DETALII DEALER	
NUME / NUMELE COMPLET:	
ADRESĂ / ADRESA:	
TELEFON / Telefon:	
SIGILUL ȘI SEMNĂTURA MAGAZIN / SEMNĂTURA ȘI SEMNĂTURA	

Interpretarea contribuțiilor găsite pe eticheta de pe cutie sau & în instrucțiunile de utilizare a produsului

Descrierea simbolurilor care au fost imprimate pe etichetă, cutie principală și/sau manual de utilizare

**LOT** ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΤΙΔΑΣ  
BATCH NUMBER

**REF** ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
PRODUCT NUMBER

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΑΝ ΤΟ ΚΟΥΤΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΟ  
DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
READ THE INSTRUCTION FOR USE

ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ  
IN DOOR USE ONLY

ΧΕΙΡΙΣΤΕΙΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ  
HANDLE WITH CARE

**MOBIAK**<sup>®</sup>  
MEDICAL • GASES • FIREFIGHTING est. 1977

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: POT UMERĂȘ II

## MANUAL DE UTILIZARE: STIP DE RIDICARE CU BAZ II

REF : 0810650



MBK COD	GTIN-14	DESCRIERE GR	RO DESCRIERE
0810650	05213006907289	Umerăș pentru pat ETAJUL II	STIP DE RIDICARE CU BAZĂ II

## IMPORTED BY

MOBIAK S.A  
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ  
KATHIANA AKROTIRIOU CHANIA - CRETE  
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com